

**Conférence de presse de Raymond Vouel sur la politique de concurrence (Présentation du 7<sup>ème</sup> rapport sur la politique de concurrence)**

**Date :**

**Cote de la bande : S-000022/ PI 1020.01**

**SCO-000037.01/03**

Commissaire responsable de la Politique de concurrence

**1<sup>ère</sup> cassette (PI 1020 A):**

0'43 : début du son (de qualité moyenne, beaucoup de bruits de fond)

2'36 : «Je ne vous cache pas que notre action en matière de concurrence devient de plus en plus difficile, la Communauté est confrontée à de graves problèmes structurels... Nous sommes de plus en plus forcés à combattre une illusion tenace... qu'il suffit pour sortir de la crise de se protéger en s'entendant entre concurrents, JUSQUE ou des aides ou protections de plus en plus étendues »

7'12 : « Seule une politique de concurrence ferme peut en effet préserver la cohérence communautaire... Partant, elle garde en toutes circonstances sa vocation propre et ne peut être question de la subordonner...

Très technique et son de mauvaise qualité ! ! ! !

10'20 : encadrement des aides des Etats... conditions pour être compatibles avec le Traité.

11'26 : parle des cartels (ententes privées entre entreprises)

14'45 : Questions des journalistes

16'45 : concept de la concurrence reste valable.

17'21 : «Il faut avoir à l'esprit quels sont les objectifs principaux de la concurrence... d'abord maintenir l'unicité du

**marché... JUSQUE nous détruirions donc le Marché commun »  
(18'19) + 0'10 (2<sup>ème</sup> cassette), voir plus bas**

18'20 : fin du son de la 1<sup>ère</sup> cassette

## **2<sup>ème</sup> cassette (PI 1020 B)**

0'10 : début du son

+ « **Nous pensons d'autre part... dans un monde économique, que nous le voulions ou non... la Communauté ne peut pas se passer de penser en termes de compétitivité... JUSQUE nous n'avons pas d'autres moyens de subsister (2'21)**

4'30 : conditions pour les cartels de crise

7'22 : précisions à ce sujet du Commissaire (jusque 8'19)

## **Détails très techniques**

12'24 : aides aux chantiers navals (a été saisi par le gouvernement italien d'un projet en ce sens)

14'17 : Les aides nationales, par les temps qui courent, sont une partie de notre pain quotidien... Une propension des gouvernements actuellement... Commission est intervenue à chaque fois.... Avons procédé à l'encadrement de telles aides.

19'30 : « **En ce qui concerne les aides d'Etat, une propension dans tous les Etats membres... ne peut pas dire pour autant que les aides se soient considérablement accrues ni que la Commission est devenue plus permissive... JUSQUE d'autres qui le sont moins (choqués), d'autres qui pensent que la Commission ne va pas aussi loin qu'elle le devrait »**

30'54 : Fin du son de la 2<sup>ème</sup> cassette

### **3<sup>ème</sup> cassette (PI 1020 C) :**

0'10 : Début du son

Difficultés graves dans le secteur de la sidérurgie (opérations de réorganisation de l'Arbed en Sarre, à la frontière luxembourgeoise et avec le Bassin de Charleroi)

Très technique

31'35 : fin du son